

## **Kúpna zmluva č.26/2384**

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
na základe Príkaznej zmluvy č. 26/900 a Rámcovej zmluvy č. 1221002/2777.

### **Článok I.** **Zmluvné strany**

**1.1. Kupujúci:**

**Slovenská republika**  
**Ministerstvo obrany SR**  
zastúpené Úradom pre investície a akvizície  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

Zastúpený:

**Ing. Štefanom ŠEBESTOM**  
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje :

Alžbeta KOSTKOVÁ

☎ +421/960/321324

☎ +421/960/321339

IČO:

30845572

Bankové spojenie:  
č. účtu:

Štátna pokladnica  
7000171215/8180

**2.1. Predávajúci:**

**ŠKODA AUTO Slovensko s. r. o.**  
Sabinovská 6  
821 02 Bratislava

Zapísaný v:

OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo: 4775/B

Zastúpený:

Ing. Matej BUGÁR  
Francois Jules MARIE EVERS

- konateľ spoločnosti

- konateľ spoločnosti

Vybavuje:

Ing. Miroslav RAČÁK

☎ +421/2/48247304

☎ +421/2/48247509

IČO:

313 47 215

IČ DPH:

SK 202 029 64 65

Bankové spojenie:  
č. účtu:

Tatra banka, a. s., Bratislava  
2620004335/1100

## Článok II. Úvodné ustanovenie

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Príkaznou zmluvou č. 26/900, Rámcovou zmluvou č. 1221002/2777 a jej Dodatkom č. 7.

## Článok III. Predmet zmluvy

3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nasledujúce osobné automobily:

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks s DPH	Cena celkom s DPH v Sk
Škoda Superb Comfort V6 2,5 TDI 120 kW	2	1 061 559,13	<b>2 123 118,26</b>

- 3.2 Cena a technická špecifikácia uvedených osobných automobilov musia byť v súlade s rámcovou zmluvou, v jej platnom znení, s *Prílohou č.1 – Technická špecifikácia* a s *Prílohou č. 2 – Kúpna cena*, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 3.3 Predmetom dodávky môžu byť iba nové vozidlá, vyrobené v roku 2006, v požadovanom vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky.
- 3.4 S každým vozidlom musí byť dodaný:
- platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike,
  - návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom alebo českom jazyku,
  - servisná knižka.
- 3.5 Predávajúci stanoví povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík (oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce kvapaliny a nemrznúce chladiace médiá) v čase záruky a po záruke na vozidlá.
- 3.6 Vozidlá budú vybavené štandardným rezervným kolesom a nie kolesom na núdzový dojazd.
- 3.7 Odovzdanie vozidiel kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacieho protokolu v mieste plnenia v dohodnutom termíne.

## Článok IV. Kúpna cena a platobné podmienky

- 4.1 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením čl. III. bodu 3.2 v celkovej výške **2 123 118,26 Sk**.  
Slovom: Dvamiliónystoddvadsaťtritisícstoosemnať 26/100 Slovenských korún.
- 4.2 Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.
- 4.3 Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a doručí ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch dňa **15.12.2006**. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku V. tejto zmluvy.
- 4.4 Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.
- 4.5 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov). Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 4.6 Kupujúci neposkytne preddavok na cenu.
- 4.7 V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu a ani na úroky z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 4.8 Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

## Článok V. Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 5.1 Miestom plnenia predmetu zmluvy je servisné stredisko predávajúceho - Danubia service, Rožňavská ulica č. 30, 831 04 Bratislava.
- 5.2 Termín dodania predmetu zmluvy kupujúcemu je najneskôr do **15. decembra 2006**.  
Predávajúci vyzoomie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho, ktorými sú len pre účely tejto zmluvy pplk. Ing. Tibor Meliš, VÚ 9994 Nemšová, tel. č. 0903/820628, 0960/336200,

fax: 0960/336234 a pplk. Poláček, Riaditeľstvo Vojenskej polície Trenčín tel. č.: 0960/332354, 0903/820 165 a to najmenej 1 pracovný deň vopred (ďalej len „zástupca kupujúceho“).

5.3 Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol.

#### **Článok VI.**

##### **Záručná doba, servis a zodpovednosť za vady predmetu zmluvy**

- 6.1. Záručná doba na celé vozidlá je 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najazdených kilometrov vrátane všetkých originálnych dielov a príslušenstva dodávaného ako súčasť vozidla. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie je 10 rokov, na lak 3 roky.
- 6.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia vozidiel kupujúcim (od dátumu uvedeného na preberacom-odovzdávacom protokole).
- 6.3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.
- 6.4. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná závada, predávajúci je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.
- 6.5. Predpredajný, záručný a pozáručný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných autorizovaných strediskách v SR.
- 6.6. Predávajúci zaručuje dodávky originálnych náhradných dielcov po dobu minimálne 10 rokov.

#### **Článok VII.**

##### **Vlastnícke právo**

- 7.1. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po zaplatení faktúry predávajúcemu. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

#### **Článok VIII.**

##### **Zmluvné pokuty**

- 8.1. Kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z hodnoty nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania plnenia dodávky predmetu zmluvy.
- 8.2. Predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplattenej ceny za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Predávajúci si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 8.3. V prípade, že si kupujúci nepreberie vozidlo v termíne, ktorý určí predávajúci podľa bodu 5.2., uhradí kupujúci pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

#### **Článok IX.**

##### **Odstúpenie od zmluvy**

- 9.1. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinností vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci.

#### **Článok X.**

##### **Spoločné ustanovenia**

- 10.1. Ak niektorá otázka nie je riešená v tejto zmluve, platia pre ňu príslušné ustanovenia rámcovej zmluvy. Ak ani rámcová zmluva neupravuje niektorú otázku, použijú sa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka.

#### **Článok XI.**

##### **Záverečné ustanovenia**

- 11.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 11.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.

11.3 Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami oboch zmluvných strán.

11.4 Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri vyhotovenia obrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.


V Bratislave dňa 17.17.2006

V Bratislave dňa 11 DEC. 2006

  
za predávajúceho  
**Ing. Matej BUGÁR**  
konateľ



  
za kupujúceho  
**Ing. Štefan ŠEBESTA**  
riaditeľ

  
**Francois Jules MARIE EVERS**  
konateľ

**ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.**  
Sabinovská 6  
821 02 Bratislava 2  
17

## Technická špecifikácia

Osobný automobil vyššej strednej triedy – sedan (liftback, hatchback): NAFTA

Model: Škoda Superb Comfort V6 2,5 TDI/120kW

### **Základné technické parametre**

Vyhotovenie karosérie: sedan – samonosná, 4-dverová, 5-miestna, trojpriestorová so stupňovitou zadnou časťou, oceľová plne pozinkovaná  
 Rázvor náprav – 2803 mm  
 Objem batožinového priestoru – 462 l  
 Motor: turbo-diesel, počet valcov 6 do V, chladený kvapalinou, OHC, uložený pozdĺžne vpredu  
 Zdvihový objem motora: 2496 cm<sup>3</sup>  
 Max. Výkon (kW pri 1/min): 120/4000  
 Max. Krútiaci moment (Nm pri 1/min): 350/1400  
 Kompresný pomer: 18,5:1  
 Exalačná nočma: EU 4  
 Prevodovka: 6-stupňová, mechanická, plne synchronizovaná  
 Predná náprava: poháňaná, viacprvková so štyrmi priečnymi kontrolnými ramenami a skrutným stabilizátorom  
 Brzdy: kotúčové na oboch nápravách, predné ventilované  
 Pneumatiky a disky kolies: 5 ks letných pneumatík 205/55 R16, rozmer diskov 7Jx16“, z toho 4 ks na diskoch z ľahkých zliatin, rezerva na plechovom disku

Farba: 1 ks čierna magická s perleťovým efektom, 1 ks šedá Anthracite metalíza

### **Základné požadované príslušenstvo obstarávateľom:**

gumené rohože, podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom, hasiaci prístroj, ťažné lano, lekárnička, výstražný trojuholník

### **Technické vybavenie a príslušenstvo predmetu Kúpnej zmluvy:**

zadné sedadlo sklopné, delené,  
 imobilizér,  
 posilovač riadenia,  
 3-bodové bezpečnostné pásy vpredu i vzadu,  
 elektrické ovládanie okien vpredu a vzadu,  
 tempomat,  
 centrálne uzamykanie s diaľkovým ovládaním,  
 airbag vodiča a spolujazdca,  
 bočné airbagy vpredu,  
 mechanické zabezpečovacie zariadenie - Konstrukt,  
 hlavový airbag,  
 parkovací senzor vzadu,  
 disky Metan z ľahkých zliatin 7 Jx16“/205/55 R 16 – 4 ks,  
 trojramenný kožený volant,  
 autorádio Rhapsody s CD prehrávačom – bez Sound Systemu,  
 vkladané tkané koberce vo farbe interiéru,  
 SunSet – vyšší stupeň tónovania skiel od B-stĺpika,  
 vyhrievanie predných sedadiel,  
 nastaviteľné predné svetlomety z miesta vodiča,  
 predné hmlovky,  
 ABS + ESP,  
 klimatizácia Climatronic,  
 sada zimných pneumatík na plechových diskoch 16“,  
 xenónové svetlomety s integrovanými výsuvnými ostrekovačmi,  
 vzadu sklopná laketná opeirka s odkladacím priestorom,  
 vnútorné spätné zrkadlo s automatickou ochranou pred oslnením,

### **Povinné vybavenie vozidla**

S každým vozidlom je dodané:

- osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskom jazyku
- plnohodnotné rezervné koleso alebo sada na opravu pneumatiky s kompresorom,

- sada základného náradia a zdvihák,
- servisná knižka v slovenskom jazyku,
- návod na obsluhu a držbu vozidla v slovenskom jazyku.

## KÚPNA CENA

Osobný automobil vyššej strednej triedy – sedan : NAFTA

Model: Škoda Superb Comfort V6 2,5 TDI/120kW

CENA ZA PREDMET ZMLUVY (kúpna cena)

Názov (značka a typ)	Škoda Superb Comfort V6 2,5 TDI/120kW	
	v Sk bez DPH	v Sk s DPH
Cena vozidla bez doplnkov pre bežného zákazníka v Sk	920 159,70 Sk	1 094 990,04 Sk
<b>Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy</b>		
gumené koberce	2 184,90 Sk	2 600,03 Sk
hasiaci prístroj	672,30 Sk	800,03 Sk
ťažné lano	226,90 Sk	270,01 Sk
lekárnička	420,20 Sk	500,03 Sk
mechanické zabezpečovacie zariadenie - Construct	11 680,70 Sk	13 900,03 Sk
Trojramenný kožený volant	2 016,80 Sk	2 399,99 Sk
Autorádio Rhapsody s CD prehrávačom-bez Sound Systemu	15 084,00 Sk	17 949,96 Sk
Vkladané tkané koberce vo farbe interiéru	2 521,00 Sk	2 999,99 Sk
Sunset – vyšší stupeň tónovania skiel od B-stĺpika	5 378,20 Sk	6 400,05 Sk
Sada zimných pneumatík na plechových diskoch 16“	30 840,30 Sk	36 699,95 Sk
<i>Cena vozidla s doplnkovým príslušenstvom</i>	991 185,00 Sk	1 179 510,11 Sk
<i>Poskytovaná zľava z ceny 10 %</i>	99 118,50 Sk	117 951,01 Sk
<b>Cena vozidla so zľavou</b>	<b>892 066,50 Sk</b>	<b>1 061 559,13 Sk</b>

### Celková cena vozidiel s DPH

Predmet zmluvy	Počet kusov	Cena/ ks bez DPH	Cena celkom s DPH v Sk
Škoda Superb Comfort V6 2,5 TDI 120kW, farba: čierna magická s perleťovým efektom	1	892 066,50 Sk	1 061 559,13 Sk
Škoda Superb Comfort V6 2,5 TDI 120kW farba: šedá Anthracite metalíza	1	892 066,50 Sk	1 061 559,13 Sk
<b>Cena spolu</b>	<b>2</b>	<b>1 784 133,00 Sk</b>	<b>2 123 118,26 Sk</b>

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010

  
Alžbeta Kostková